

Installation Instructions

Replacing interface parts

Promass 40, 80, 83, 84, Cubemass 8CN,
CNGmass 8DF

EN Installation Instructions: EA00036D →  3

DE Einbauanleitung: EA00036D →  21

Replacing interface parts

Promass 40, 80, 83, 84, 8ME, Cubemass 8CN, CNGmass 8DF


Table of contents

1	Overview of spare part sets	4
2	Designated use	4
3	Personnel authorized to carry out repairs	5
4	Safety instructions	6
5	Symbols used	7
6	Tools list	8
7	Transmitter housing, aluminum, compact version	9
8	Sensor connection housing, aluminum, remote version, high-temperature	12
9	Stainless steel sensor connection housing	15
10	Transmitter housing, stainless steel compact version	16

1 Overview of spare part sets

The Installation Instructions apply to the following spare part sets:

Order number	Original spare part set	Content
50098701	Part kit, stainless steel housing, compact version	2 × screw M5 × 12 4 × screw M6 × 20 4 × screw M5 × 18 4 × nut M5 1 × silicone seal, 94.0/61.5 × 3.5 mm (3.7/2.4 × 0.13 in) 1 × seal for neck component Promass G05 silicone 1 x sleeve for sensor
50098702	Part kit, field housing, compact version	4 × screw M5 × 18 4 × nut M5 4 × spring washer M5 2 × screw M4 × 12 2 × screw M6 × 20 1 × O-ring 52.39 × 3.53 mm (2.06 × 0.14 in) HNBR 1 × O-ring 82.00 × 4.00 mm (3.2 × 0.16 in) silicone 1 x sleeve for sensor
50098703	Part kit, field housing, compact version	1 × O-ring 52.39 × 3.53 mm (2.06 × 0.14 in) 2 × screw M5 × 8 1 x sleeve for sensor
50098704	Housing seal kit, remote version	1 × O-ring 52.39 × 3.53 mm (2.06 × 0.14 in) 1 × seal, sensor connection housing 1 × O-ring 113.90 × 3.53 mm (4.48 × 0.14 in) NBR 1 × O-ring 78.00 × 7.00 mm (3.1 × 0.27 in) silicone
50103152	Part kit, remote version	2 × screw M5 × 8 1 x sleeve for sensor 1 x sleeve for housing

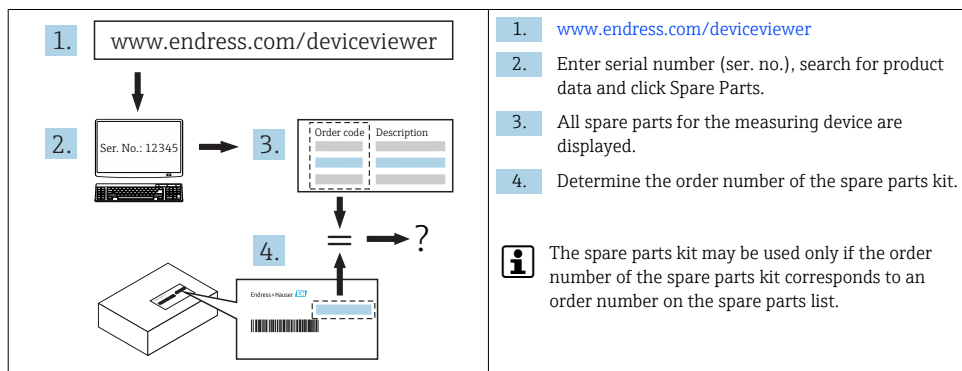
-  The order number of the spare parts set (on the product label on the package) can differ from the production number (on the label directly on the spare part)!
- You can find the order number of the relevant spare parts set by entering the production number of the spare part in the spare parts search tool.
- We recommend that you keep the Installation Instructions and packaging together at all times.

2 Designated use

The spare part sets and Installation Instructions are used to replace a faulty unit with a functioning unit of the same type. Only original parts from Endress+Hauser may be used. Only spare parts kits designed by Endress+Hauser for the measuring device can be used at any time.

Inspection is performed using the W@M Device Viewer. The procedure involved is described as follows.

- i** A spare parts overview is located in the interior of some measuring devices. If the spare parts kit is specified on this list, no inspection is required.



1. www.endress.com/deviceviewer
2. Enter serial number (ser. no.), search for product data and click Spare Parts.
3. All spare parts for the measuring device are displayed.
4. Determine the order number of the spare parts kit.

- i** The spare parts kit may be used only if the order number of the spare parts kit corresponds to an order number on the spare parts list.

3 Personnel authorized to carry out repairs

Authorization to carry out repairs depends on the measuring device's approval type. The table below shows the authorized group of people in each case.

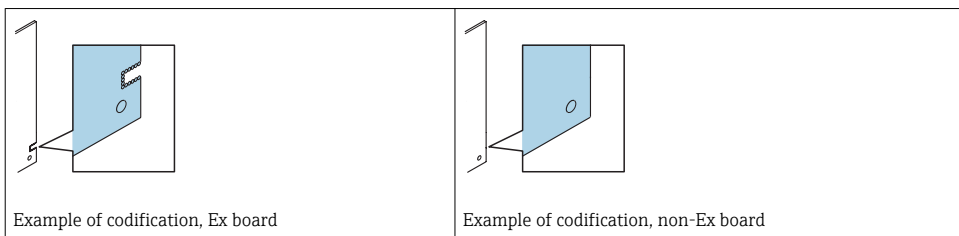
- i** Whoever carries out the repairs has full responsibility to ensure that work is carried out safely and to the required quality standard. He/she must also guarantee the safety of the device following repair.

Measuring device approval	Personnel authorized to perform repairs ¹⁾
Without approval	2, 3
With approval (e.g. IECEx)	2, 3
For custody transfer	4


- 1) 1 = Qualified specialist on customer side, 2 = Service technician authorized by Endress+Hauser, 3 = Endress+Hauser (return measuring device to manufacturer) 4 = Check with local approval center if installation/modification must be performed under supervision.

4 Safety instructions

- Check whether the spare part matches the labeling on the measuring device as described on the cover page.
- The spare part sets and Installation Instructions are used to replace a faulty unit with a functioning unit of the same type.
Only use original parts from Endress+Hauser.
- Comply with national regulations governing mounting, electrical installation, commissioning, maintenance and repair procedures.
- The following requirements must be met with regard to specialized technical staff for the mounting, electrical installation, commissioning, maintenance and repair of the measuring devices:
 - Specialized technical staff must be trained in instrument safety.
 - They must be familiar with the individual operating conditions of the devices.
 - In the case of Ex-certified measuring devices, they must also be trained in explosion protection.
- The measuring device is energized! Risk of fatal injury from electric shock. Open the measuring device only when the device is deenergized.
- When using Ex-certified measuring devices: Open device only when in a deenergized state (allow 10 minutes to elapse after switching off the power supply) or in environments which do not have a potentially explosive atmosphere.
- In the case of measuring devices in safety-related applications in accordance with IEC 61508 or IEC 61511: Commission in accordance with Operating Instructions after repair. Document the repair procedure.
- Before removing the device: set the process to a safe state and purge the pipe of dangerous process substances.
- Hot surfaces! Risk of injury! Before commencing work: Allow the system and measuring device to cool down to a touchable temperature.
- In the case of devices in custody transfer, the custody transfer status no longer applies once the seal has been removed.
- The Operating Instructions for the device must be followed.
- Risk of damaging the electronic components! Ensure you have a working environment protected from electrostatic discharge.
- After removal of the electronics compartment cover: risk of electrical shock due to missing touch protection!
Turn instrument off before removing internal covers.
- Modifications to the measuring device are not permitted.
- Only open housing for a brief period. Avoid the penetration of foreign bodies, moisture or contaminants.
- Printed circuit boards for devices in categories II1G, II1D, II 2G, II 2D, Zone 1 and Class I, Div. 1, Gp. A, B, C, D have a recess / printed circuit board codification. Unauthorized breaking of this codification is not permitted as explosion protection will then no longer apply.







- **Caution!** When replacing the amplifier board, I/O board or submodules, ensure compatibility with the installed software. The procedure for reading out the software version number is described in the Operating Instructions (device functions). If the printed circuit board's software is not compatible, an update must be performed using an operating software tool (e.g. Field Care). Notify the plant operator in the event of functional changes.
- Replace defect seals only with original seals from Endress+Hauser.
- If threads are damaged or defective, the measuring device must be repaired.
- Threads (e.g. of the electronics compartment cover and connection compartment cover) must be lubricated if an abrasion-proof dry lubricant is not available. Use acid-free, non-hardening lubricant.
- If spacing is reduced or the dielectric strength of the measuring device cannot be guaranteed during repair work, perform a test on completion of the work (e.g. high-voltage test in accordance with the manufacturer's instructions).
- Service plug:
 - Do not connect in explosive atmospheres.
 - Only connect to Endress+Hauser service devices.
- Observe the instructions for transporting and returning the device outlined in the Operating Instructions.

 If you have any questions, please contact your [Endress+Hauser service organization](#).





5 Symbols used

5.1 Safety symbols










Symbol	Meaning
	DANGER! This symbol alerts you to a dangerous situation. Failure to avoid this situation will result in serious or fatal injury.
	WARNING! This symbol alerts you to a dangerous situation. Failure to avoid this situation can result in serious or fatal injury.

Symbol	Meaning
	CAUTION! This symbol alerts you to a dangerous situation. Failure to avoid this situation can result in minor or medium injury.
	NOTE! This symbol contains information on procedures and other facts which do not result in personal injury.

5.2 Symbols for certain types of information

Symbol	Meaning
	Permitted Procedures, processes or actions that are permitted.
	Forbidden Procedures, processes or actions that are forbidden.
	Tip Indicates additional information.
	Series of steps

6 Tools list

  3 mm, 4 mm, 5 mm	  PH1, PH2	  0.5 × 3.5 mm	  T20	 6 mm, 8 mm, 10 mm
Acid-free, non-hardening lubricant	Pin, tool $\varnothing < 2$ mm (0.08 in)			

7 Transmitter housing, aluminum, compact version

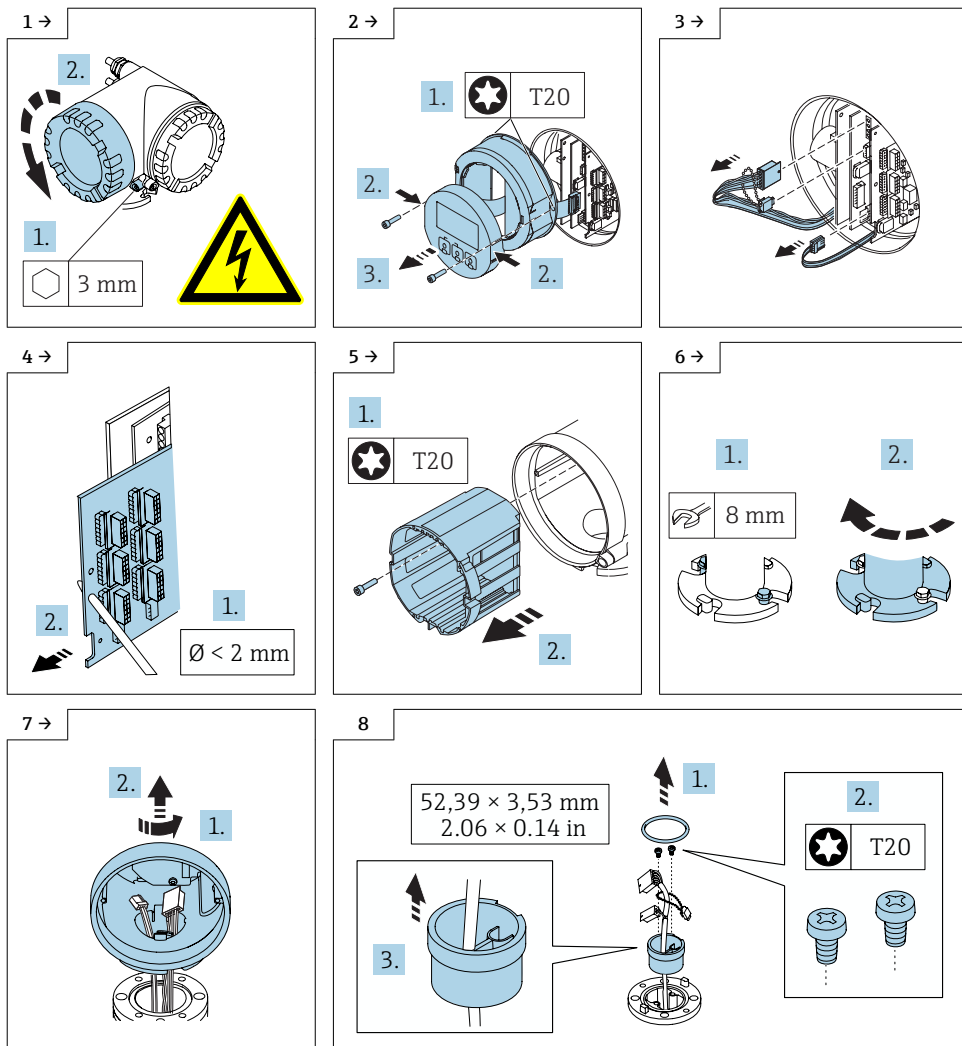
7.1 Replacing the housing seal and sleeve

⚠ WARNING

The measuring device is energized!

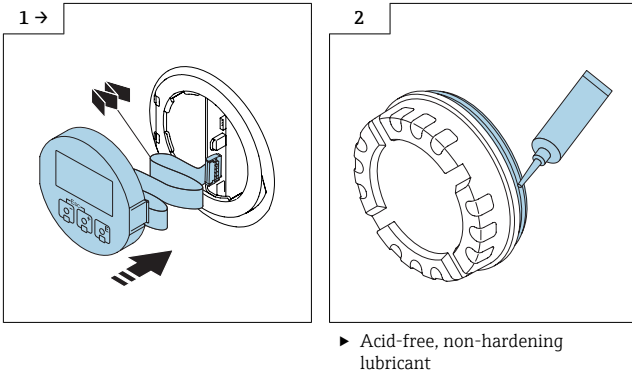
Risk of fatal injury from electric shock.

► Open the measuring device only when the device is de-energized.



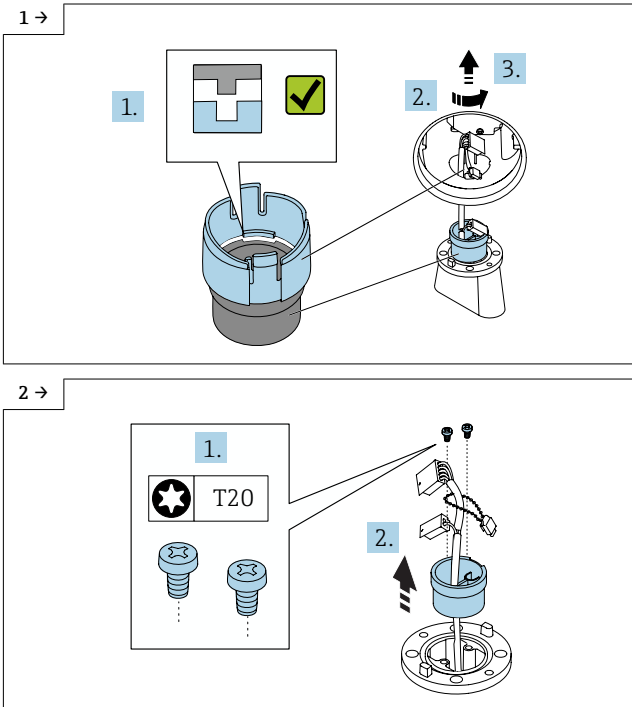
7.1.1 Assembling the aluminum transmitter housing

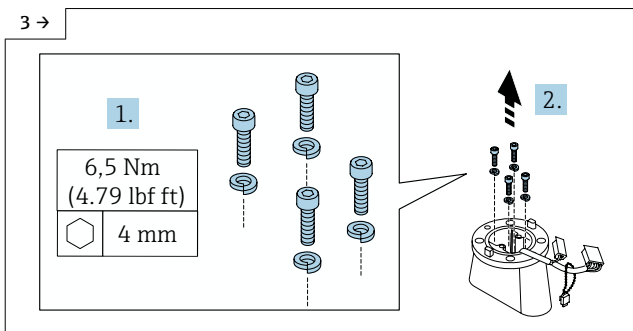
Reassembly is carried out in reverse order. Note the following:



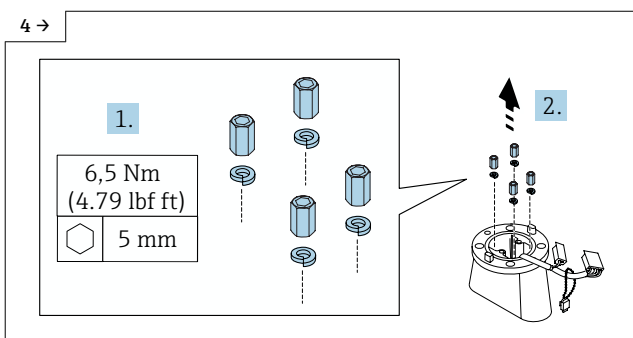
7.2 Replacing the sensor seal

Proceed according to Section 7.1 → 9, Fig. 1-6.

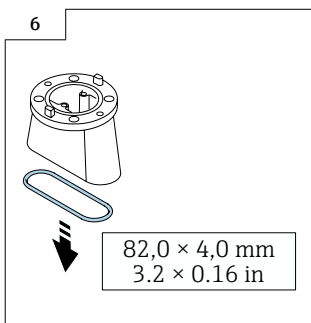
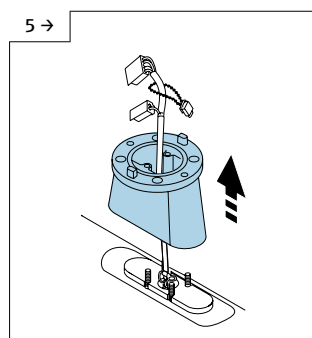




► Promass 80, 83, 84 M, F

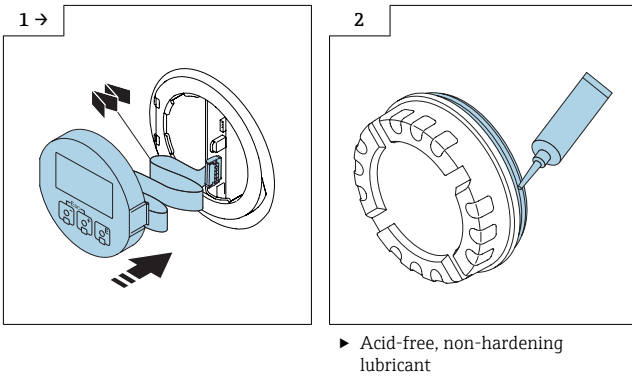


► Promass 80, 83 I, H, S, P, Promass 80, 83, 84 A, Promass 83, 84 O



7.2.1 Reassembling the sensor

Reassembly is carried out in reverse order. Note the following:



8 Sensor connection housing, aluminum, remote version, high-temperature

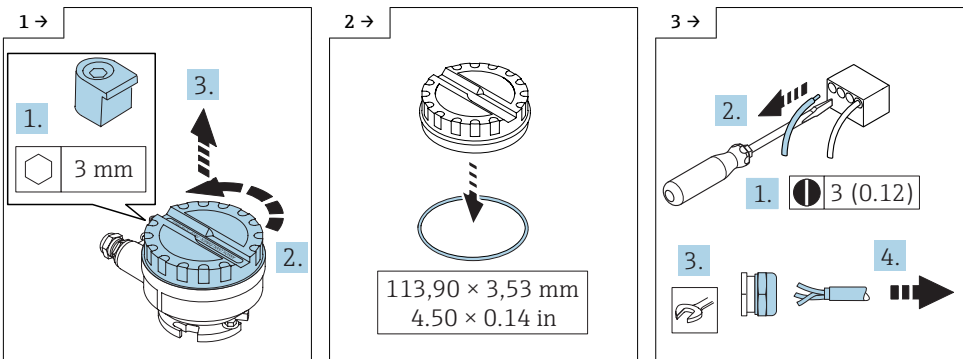
8.1 Replacing the cover seal, housing seal, sleeve for housing and sleeve for sensor connection housing

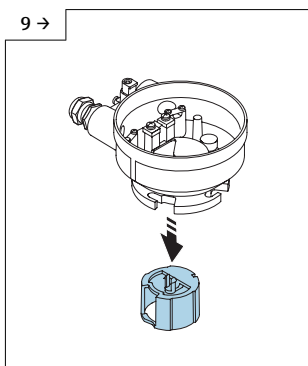
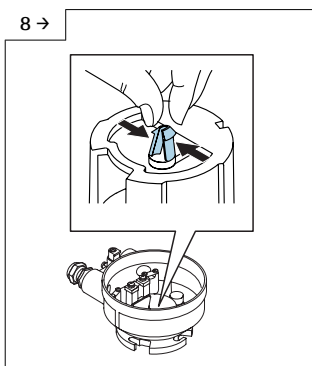
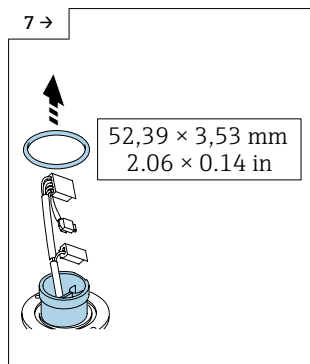
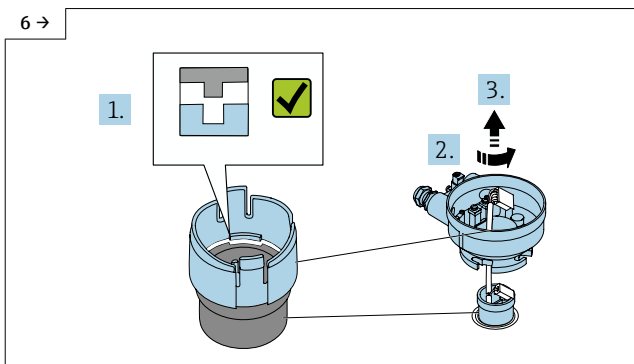
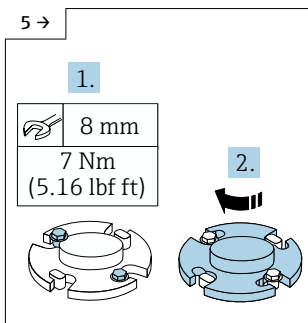
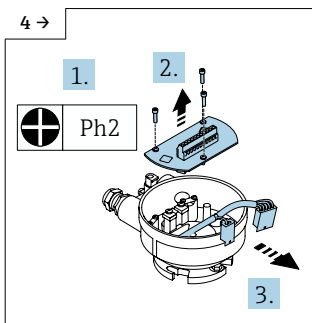
⚠ WARNING

The measuring device is energized!

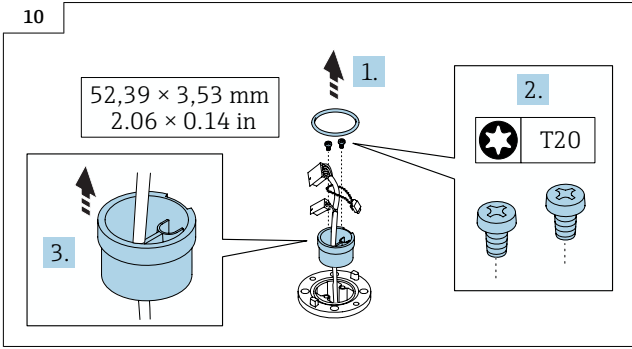
Risk of fatal injury from electric shock.

► Open the measuring device only when the device is de-energized.



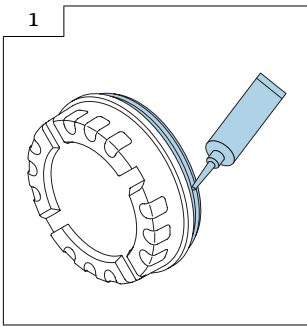


► Promag




8.1.1 Assembling the sensor connection housing, aluminum, remote version, high-temperature

Reassembly is carried out in reverse order. Note the following:



- Acid-free, non-hardening lubricant

 For detailed information on the electrical connection, see the "Electrical connection" section of the Operating Instructions for the device.

9 Stainless steel sensor connection housing

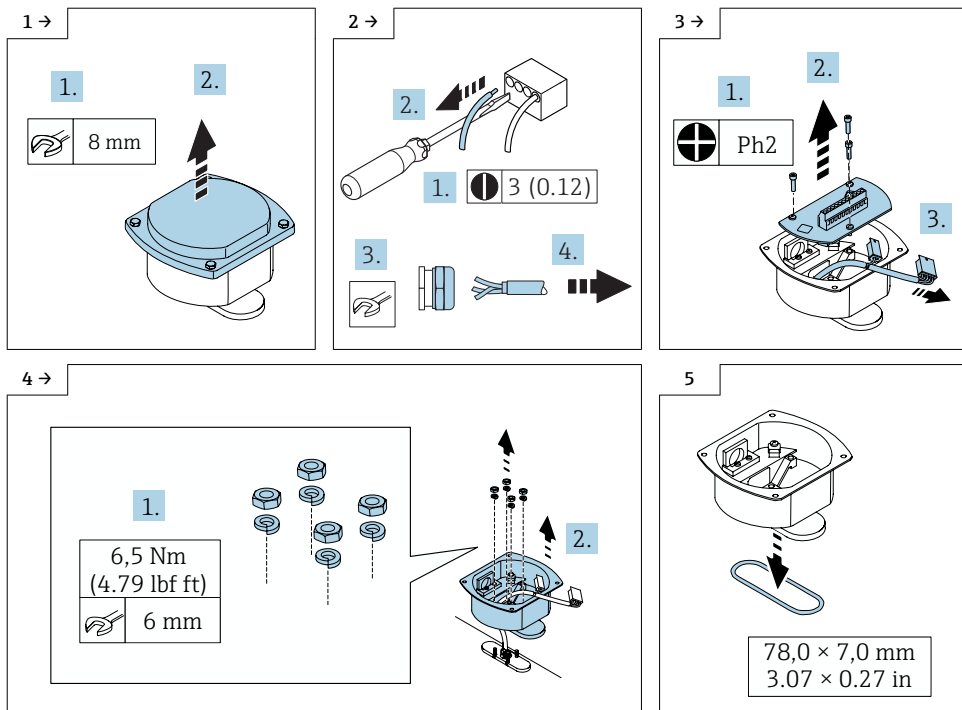
9.1 Replacing the sensor seal

⚠ WARNING

The measuring device is energized!

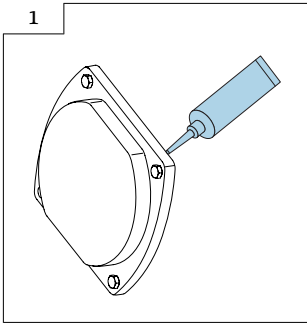
Risk of fatal injury from electric shock.

► Open the measuring device only when the device is de-energized.




9.1.1 Assembling the stainless steel sensor connection housing

Reassembly is carried out in reverse order. Note the following:



- ▶ Acid-free, non-hardening lubricant

 For detailed information on the electrical connection, see the "Electrical connection" section of the Operating Instructions for the device.

10 Transmitter housing, stainless steel compact version

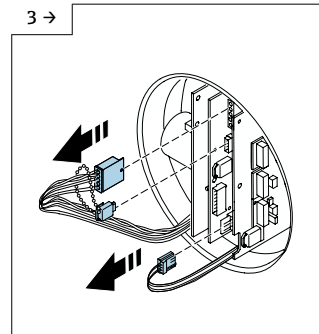
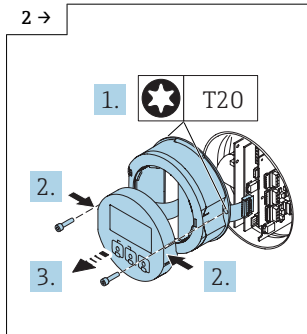
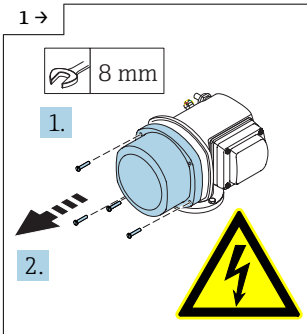
10.1 Replacing the silicone seal for transmitter, seal for neck component and sleeve for sensor

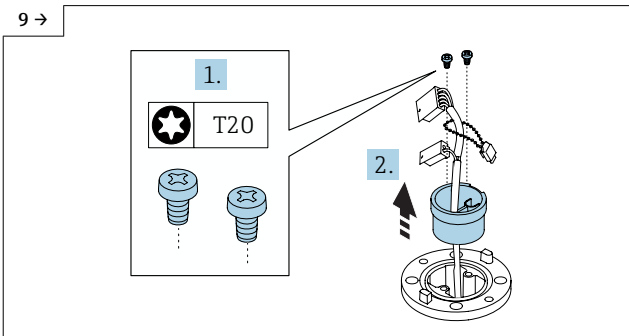
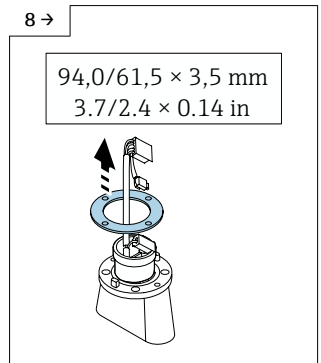
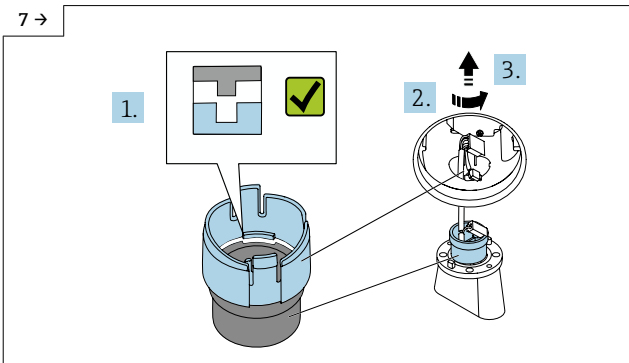
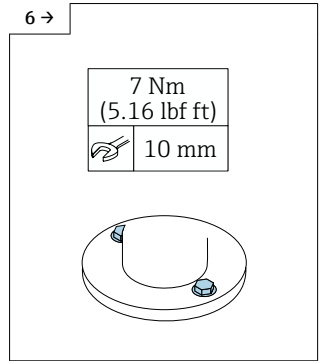
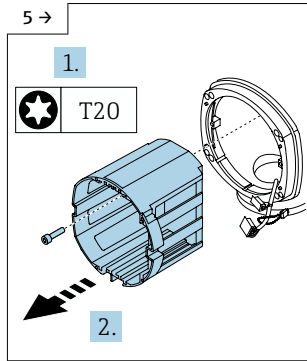
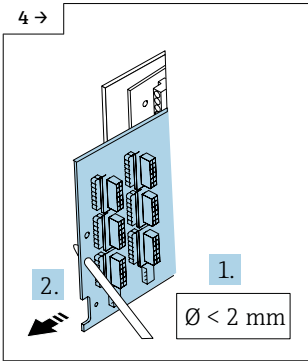
WARNING

The measuring device is energized!

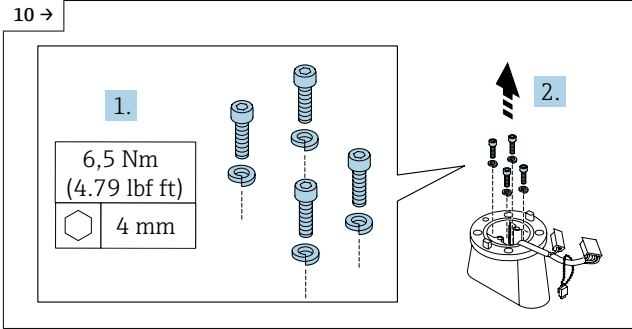
Risk of fatal injury from electric shock.

- ▶ Open the measuring device only when the device is de-energized.



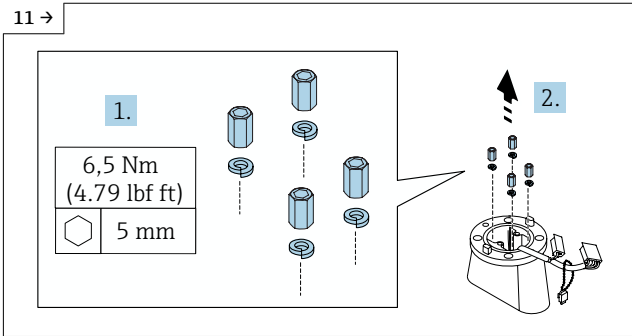


10 →



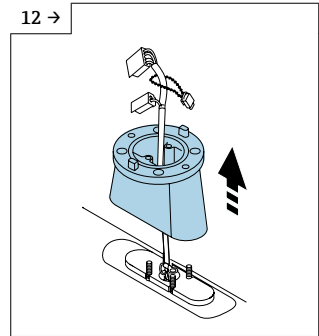
► Promass 80, 83, 84 M, F

11 →

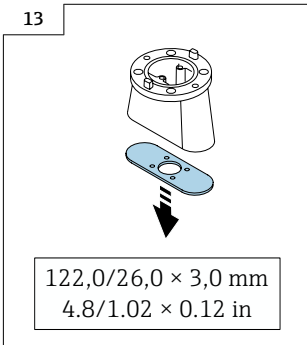


► Promass 80, 83 I, H, S, P, Promass 80, 83, 84 A, Promass 83, 84 O

12 →

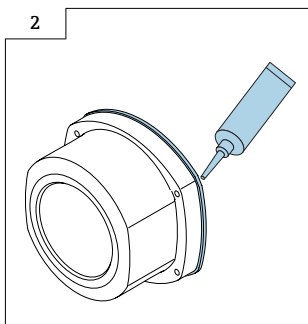
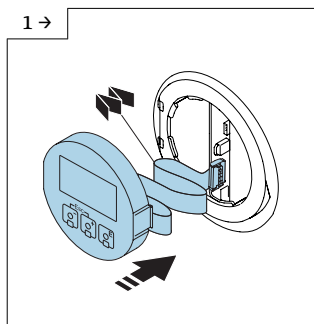


13



10.1.1 Assembling the transmitter housing, stainless steel, compact version

Reassembly is carried out in reverse order. Note the following:



- ▶ Acid-free, non-hardening lubricant

Austausch Schnittstellenteile

Promass 40, 80, 83, 84, 8ME, Cubemass 8CN, CNGmass 8DF

Inhaltsverzeichnis

1	Übersicht Ersatzteilsets	22
2	Bestimmungsgemäße Verwendung	22
3	Reparaturberechtigte Personen	23
4	Sicherheitshinweise	24
5	Verwendete Symbole	25
6	Werkzeugliste	26
7	Messumformergehäuse Alu Kompaktausführung	27
8	Sensoranschlussgehäuse Alu Getrenntausführung Hochtemperatur	30
9	Sensoranschlussgehäuse Edelstahl	33
10	Messumformergehäuse Edelstahl Kompaktausführung	34

1 Übersicht Ersatzteilsets

Die Einbauanleitung ist für folgende Ersatzteilsets gültig:

Bestellnummer	Original Ersatzteilset	Inhalt
50098701	Set Teile Edelstageshäuse Kompaktausführung	2 × Schraube M5 × 12 4 × Schraube M6 × 20 4 × Schraube M5 × 18 4 × Mutter M5 1 × Dichtung Silikon 94,0/61,5 × 3,5 mm (3.7/2.4 × 0.13 in) 1 × Dichtung zu Halsteil Promass G05 Silikon 1 × Muffe zu Aufnehmer
50098702	Set Teile Feldgehäuse Kompaktausführung	4 × Schraube M5 × 18 4 × Mutter M5 4 × Federring M5 2 × Schraube M4 × 12 2 × Schraube M6 × 20 1 × O-Ring 52,39 × 3,53 mm (2.06 × 0.14 in) HNBR 1 × O-Ring 82,00 × 4,00 mm (3.2 × 0.16 in) Silikon 1 × Muffe zu Aufnehmer
50098703	Set Teile Feldgehäuse Kompaktausführung	1 × O-Ring 52.39 × 3.53 mm (2.06 × 0.14 in) 2 × Schraube M5 × 8 1 × Muffe zu Aufnehmer
50098704	Set Gehäusedichtung Getrenntausführung	1 × O-Ring 52, 39 × 3, 53 mm (2.06 × 0.14 in) 1 × Dichtung Anschlussgehäuse Aufnehmer 1 × O-Ring 113,90 × 3, 53 mm (4.48 × 0.14 in) NBR 1 × O-Ring 78,00 × 7, 00 mm (3.1 × 0.27 in) Silikon
50103152	Set Teile Getrenntausführung	2 × Schraube M5 × 8 1 × Muffe zu Aufnehmer 1 × Muffe zu Gehäuse



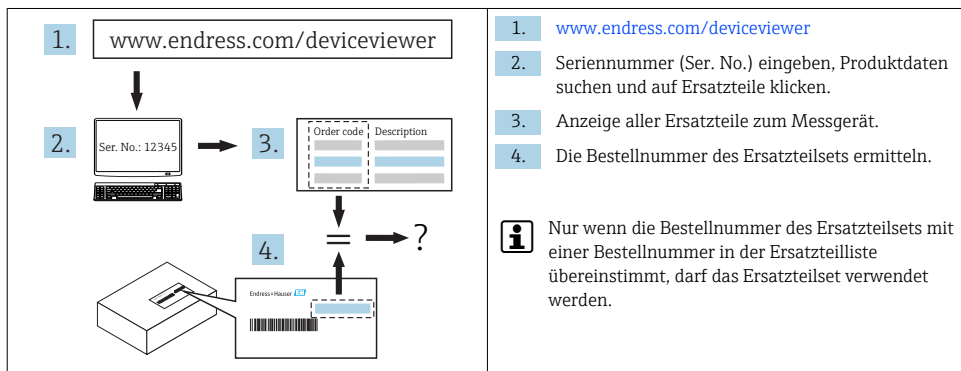
- Die Bestellnummer des Ersatzteilsets (auf dem Produktaufkleber der Verpackung) kann sich von der Produktionsnummer (auf dem Aufkleber direkt auf dem Ersatzteil) unterscheiden!
- Durch Eingabe der Produktionsnummer des Ersatzteiles im Ersatzteilfindetool kann die Bestellnummer des entsprechenden Ersatzteilsets ermittelt werden.
- Wir empfehlen Einbauanleitung und Verpackung immer zusammen aufzubewahren.

2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Ersatzteilset und Einbauanleitung dienen dazu, eine defekte Einheit gegen eine funktionierende Einheit des gleichen Typs zu ersetzen. Es dürfen nur Originalteile von Endress+Hauser verwendet werden. Grundsätzlich dürfen nur Ersatzteilsets verwendet werden, die von Endress+Hauser für das Messgerät vorgesehen sind.

Die Überprüfung ist via W@M Device Viewer durchzuführen, die Vorgehensweise dazu ist nachfolgend beschrieben.

- i** Bei einigen Messgeräten befindet sich im Inneren des Gerätes eine Ersatzteilübersicht. Ist das Ersatzteilset dort aufgelistet, entfällt die Überprüfung.



3 Reparaturberechtigte Personen

Die Berechtigung zur Durchführung einer Reparatur ist von der Zulassung des Messgeräts abhängig. Die Tabelle zeigt den jeweils berechtigten Personenkreis.

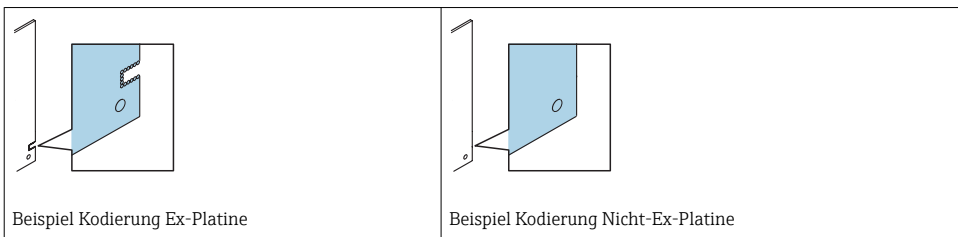
- i** Die Person, die eine Reparatur vornimmt, übernimmt die Verantwortung für die Sicherheit während der Arbeiten, die Qualität der Ausführung und die Sicherheit des Geräts nach der Reparatur.

Zulassung des Messgeräts	Reparaturberechtigter Personenkreis ¹⁾
ohne Zulassung	2, 3
mit Zulassung (z.B. IECEx)	2, 3
Bei eichfähigem Verkehr	4


- 1) 1 = Ausgebildete Fachkraft des Kunden, 2 = Von Endress+Hauser autorisierter Servicetechniker, 3 = Endress+Hauser (Messgerät an Hersteller zurücksenden)
4 = Mit der lokalen Zulassungsstelle prüfen, ob ein Ein-/Umbau unter Aufsicht erfolgen muss.

4 Sicherheitshinweise

- Prüfen, ob das vorliegende Ersatzteil zur Kennzeichnung auf dem Messgerät passt, wie auf der Titelseite beschrieben.
- Ersatzteilset und Einbauanleitung dienen dazu, eine defekte Einheit gegen eine funktionierende Einheit des gleichen Typs zu ersetzen.
Nur Originalteile von Endress+Hauser verwenden.
- Nationale Vorschriften bezüglich der Montage, elektrischen Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Reparatur einhalten.
- Folgende Anforderungen an das Fachpersonal für Montage, elektrische Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Reparatur der Messgeräte müssen erfüllt sein:
 - In Gerätesicherheit ausgebildet.
 - Mit den jeweiligen Einsatzbedingungen der Geräte vertraut.
 - Bei Ex-zertifizierten Messgeräten: zusätzlich im Explosionsschutz ausgebildet.
- Messgerät unter Spannung! Lebensgefahr durch Stromschlag. Messgerät nur im spannungslosen Zustand öffnen.
- Bei Ex-zertifizierten Messgeräten: Nur in spannungslosem Zustand (nach Berücksichtigung einer Wartezeit von 10 Minuten nach Abschalten der Energiezufuhr) oder in Umgebungen öffnen, die keine explosionsfähige Atmosphäre enthalten.
- Bei Messgeräten in sicherheitstechnischen Applikationen gemäß IEC 61508 bzw. IEC 61511: Nach Reparatur Neuinbetriebnahme gemäß Betriebsanleitung durchführen. Reparatur dokumentieren.
- Vor einem Geräteausbau: Prozess in sicheren Zustand bringen und Leitung von gefährlichen Prozessstoffen befreien.
- Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen! Vor Arbeitsbeginn: Anlage und Messgerät auf berührungssichere Temperatur abkühlen.
- Bei Messgeräten im abrechnungspflichtigen Verkehr: Nach Entfernen der Plombe ist der geeichte Zustand aufgehoben.
- Die Betriebsanleitung zum Messgerät ist zu beachten.
- Beschädigungsgefahr elektronischer Bauteile! Eine ESD-geschützte Arbeitsumgebung herstellen.
- Nach Entfernen der Elektronikabdeckung: Stromschlaggefahr durch aufgehobenen Berührungsschutz!
Messgerät ausschalten, bevor interne Abdeckungen entfernt werden.
- Änderungen am Messgerät sind nicht zulässig.
- Gehäuse nur kurzzeitig öffnen. Eindringen von Fremdkörpern, Feuchtigkeit oder Verunreinigung vermeiden.
- Leiterplatten für Geräte der Kategorien II1G, II1D, II 2G, II 2D, Zone 1 und Class I, Div. 1, Gp. A, B, C, D besitzen eine Aussparung / Leiterplattenkodierung. Das eigenmächtige Herausbrechen der Kodierung ist nicht zulässig, weil dadurch der Explosionsschutz aufgehoben wird.







- **Achtung!** Beim Auswechseln von Messverstärker-, I/O-Platine oder Submodulen: Kompatibilität mit der vorhandenen Software sicherstellen. Der Auslesevorgang der Software Revisionsnummer ist in der Betriebsanleitung (Gerätefunktionen) beschrieben. Wenn die Software der Platine nicht kompatibel ist, muss mit Hilfe einer Bediensoftware (z. B. Field Care) ein Update durchgeführt werden. Bei funktionalen Änderungen Anlagenbetreiber informieren.
- Defekte Dichtungen nur durch Original-Dichtungen von Endress+Hauser ersetzen.
- Defekte Gewinde erfordern eine Instandsetzung des Messgeräts.
- Gewinde (z.B. von Elektronikraum- und Anschlussraumdeckel) müssen geschmiert sein, sofern keine abriebfeste Trockenschmierung vorhanden ist. Säurefreies, nicht härtendes Fett verwenden.
- Wenn bei den Reparaturarbeiten Abstände reduziert oder die Spannungsfestigkeit des Messgeräts nicht sichergestellt werden kann: Prüfung nach Abschluss der Arbeiten durchführen (z.B. Hochspannungstest gemäß Herstellerangaben).
- Servicestecker:
 - Nicht in explosionsfähiger Atmosphäre anschließen.
 - Nur an Servicegeräte von Endress+Hauser anschließen.
- Die in der Betriebsanleitung aufgeführten Hinweise zum Transport und zur Rücksendung beachten.

 Bei Fragen kontaktieren Sie bitte Ihre zuständige [Endress+Hauser Serviceorganisation](#).





5 Verwendete Symbole

5.1 Warnhinweissymbole










Symbol	Bedeutung
	GEFAHR! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.
	WARNUNG! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.

Symbol	Bedeutung
 VORSICHT	VORSICHT! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.
 HINWEIS	HINWEIS! Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

5.2 Symbole für Informationstypen

Symbol	Bedeutung
	Erlaubt Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.
	Verboten Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.
	Tipp Kennzeichnet zusätzliche Informationen.
	Handlungsschritte

6 Werkzeugliste

  3 mm, 4 mm, 5 mm	  PH1, PH2	  0,5 × 3,5 mm	  T20	 6 mm, 8 mm, 10 mm
säurefreies, nicht härtendes Fett	Stift, Werkzeug Ø < 2 mm (0,08 in)			

7 Messumformergehäuse Alu Kompaktausführung

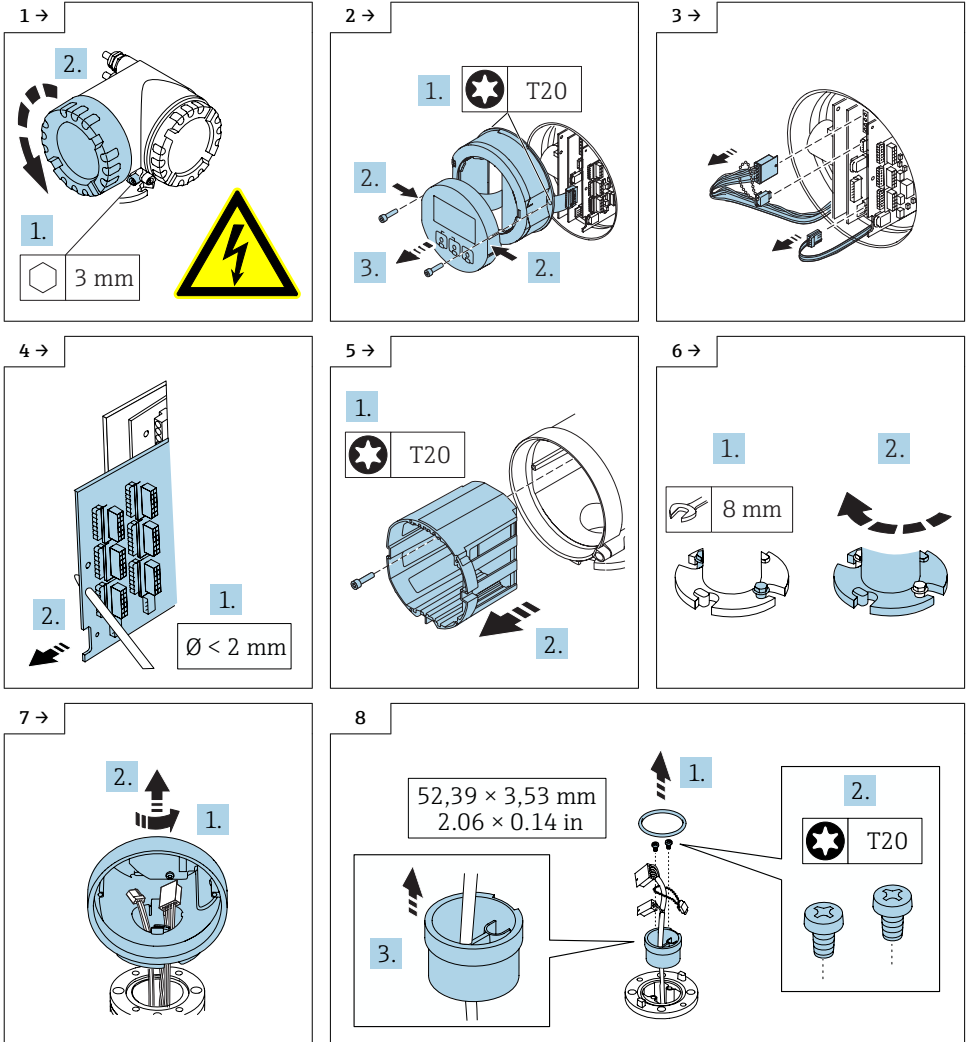
7.1 Austausch Gehäusedichtung und Muffe

⚠️ WARNUNG

Messgerät unter Spannung!

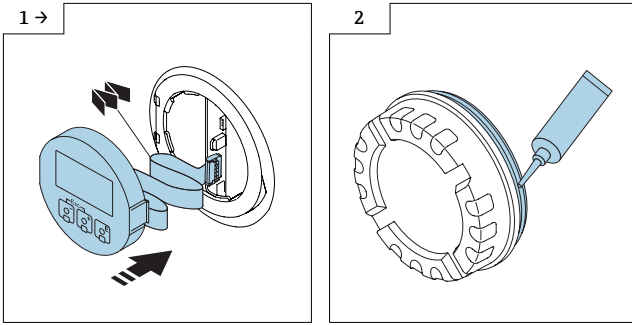
Lebensgefahr durch Stromschlag.

► Messgerät nur im spannungslosen Zustand öffnen.



7.1.1 Zusammenbau Messumformergehäuse Alu

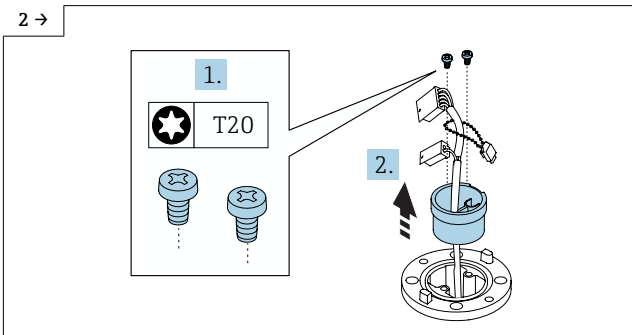
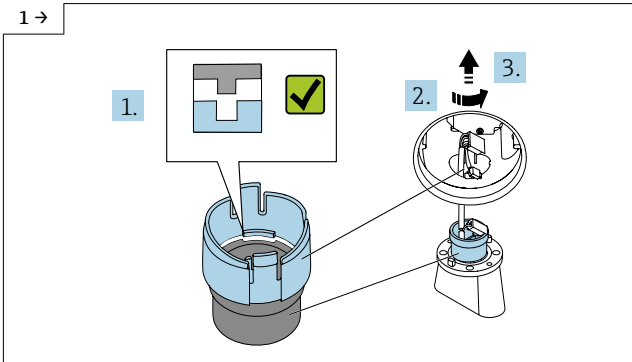
Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Folgendes ist zu beachten:

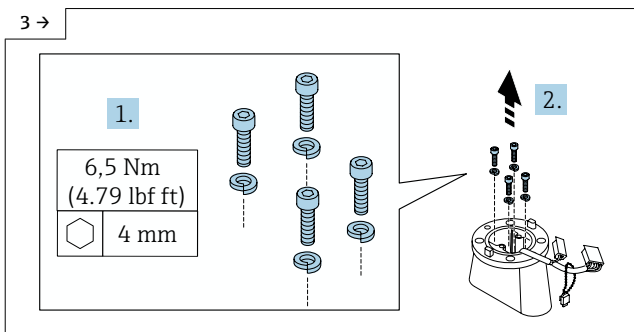


► säurefreies, nicht härtendes Fett

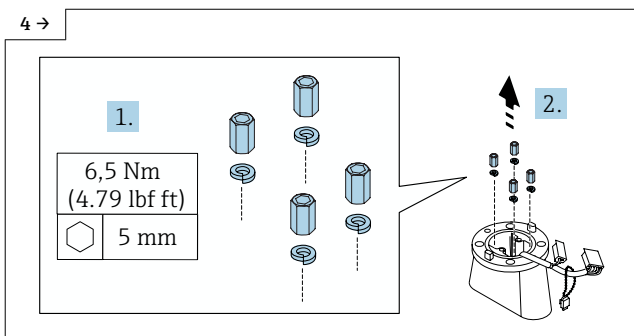
7.2 Austausch Dichtung für Messaufnehmer

Vorgehen wie in Kapitel 7.1 → 27, Bild 1 – 6.

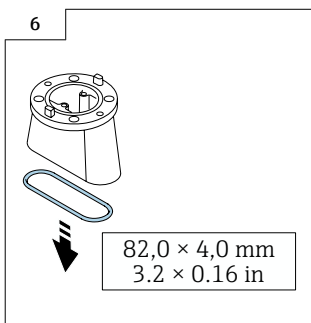
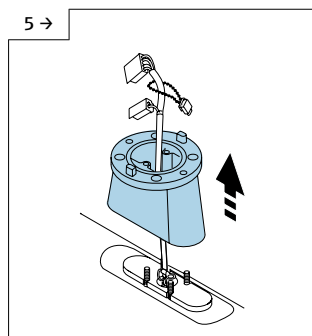




► Promass 80, 83, 84 M, F

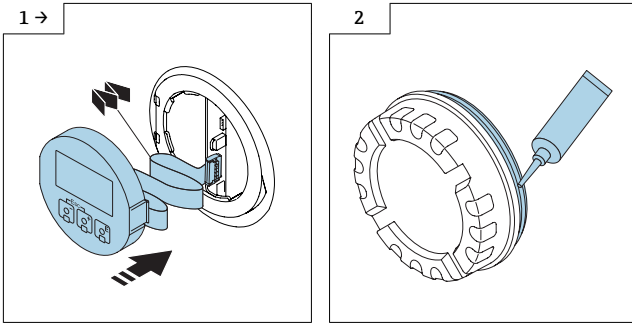


► Promass 80, 83 I, H, S, P, Promass 80, 83, 84 A, Promass 83, 84 O



7.2.1 Zusammenbau Messaufnehmer

Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Folgendes ist zu beachten:



► säurefreies, nicht härtendes Fett

8 Sensoranschlussgehäuse Alu Getrenntausführung Hochtemperatur

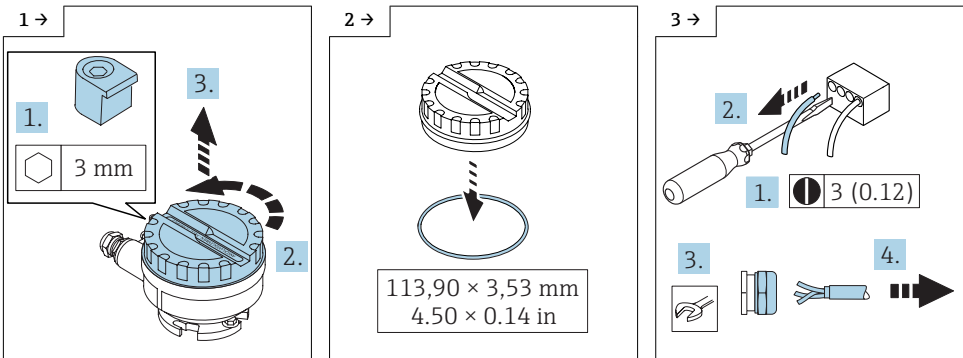
8.1 Austausch Deckeldichtung, Gehäusedichtung, Muffe zu Gehäuse und Muffe zu Sensoranschlussgehäuse

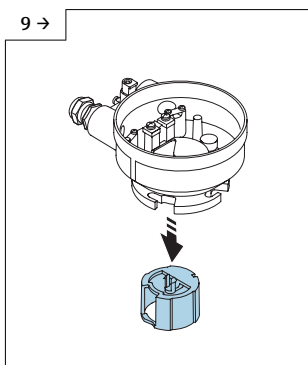
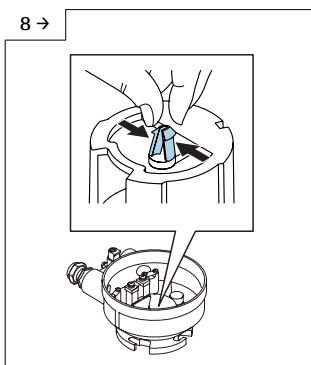
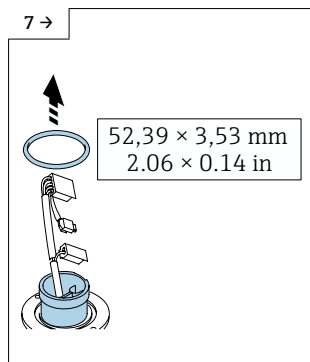
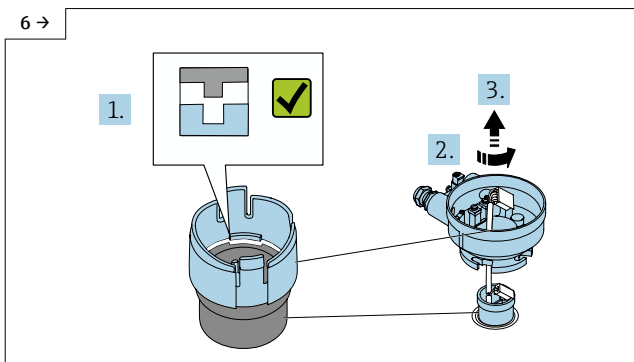
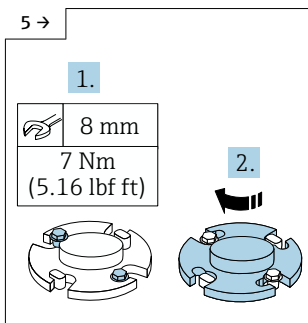
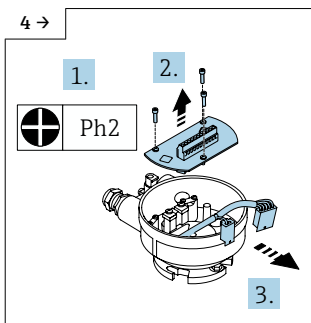
⚠ WARNUNG

Messgerät unter Spannung!

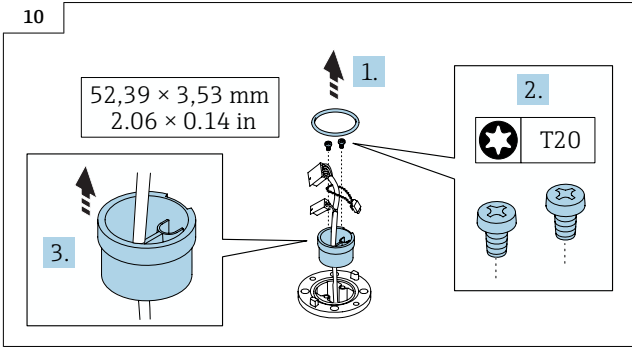
Lebensgefahr durch Stromschlag.

► Messgerät nur im spannungslosen Zustand öffnen.



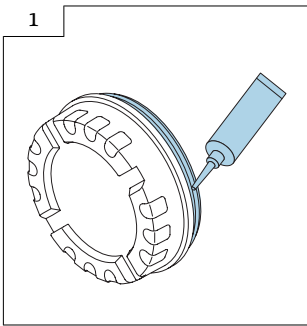


► Promag



8.1.1 Zusammenbau Sensoranschlussgehäuse Alu Getrenntausführung Hochtemperatur

Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Folgendes ist zu beachten:



- ▶ säurefreies, nicht härtendes Fett

 Detaillierte Angaben zum elektrischen Anschluss: Kapitel "Elektrischer Anschluss", Betriebsanleitung zum Gerät.

9 Sensoranschlussgehäuse Edelstahl

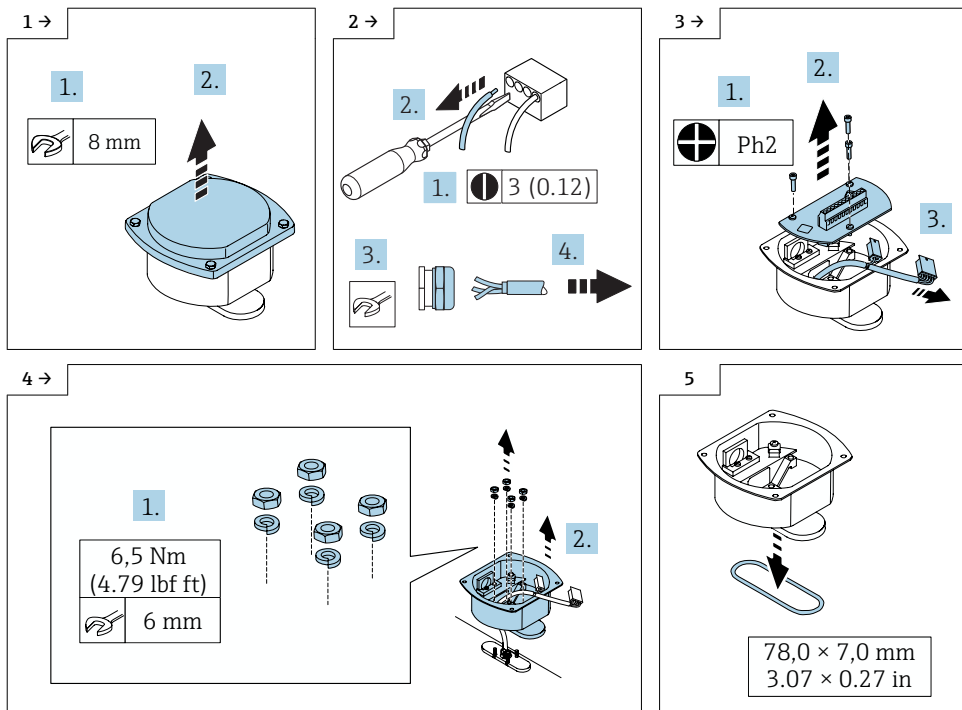
9.1 Austausch Dichtung Messaufnehmer

⚠️ WARNUNG

Messgerät unter Spannung!

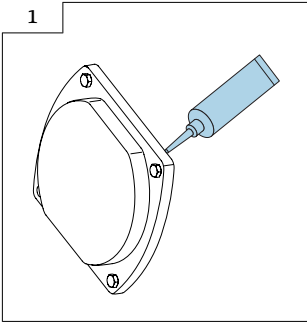
Lebensgefahr durch Stromschlag.

► Messgerät nur im spannungslosen Zustand öffnen.



9.1.1 Zusammenbau Sensoranschlussgehäuse Edelstahl

Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Folgendes ist zu beachten:



- ▶ säurefreies, nicht härtendes Fett

 Detaillierte Angaben zum elektrischen Anschluss: Kapitel "Elektrischer Anschluss", Betriebsanleitung zum Gerät.

10 Messumformergehäuse Edelstahl Kompaktausführung

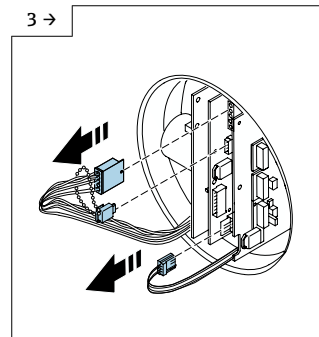
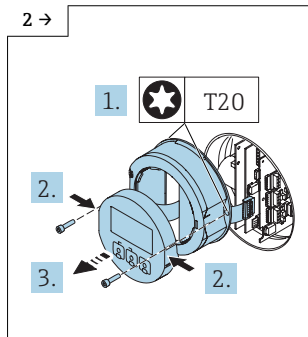
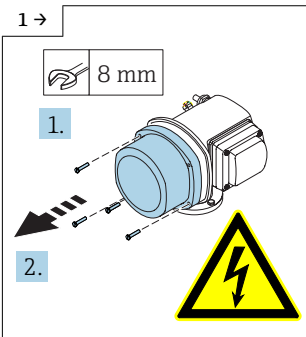
10.1 Austausch Dichtung Silikon zu Messumformer, Dichtung zu Halsteil und Muffe zu Messaufnehmer

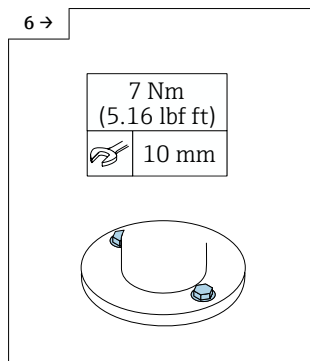
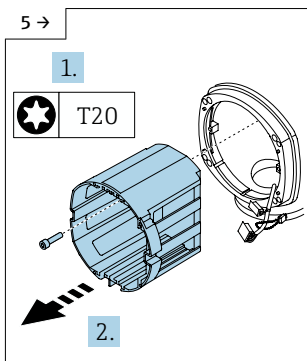
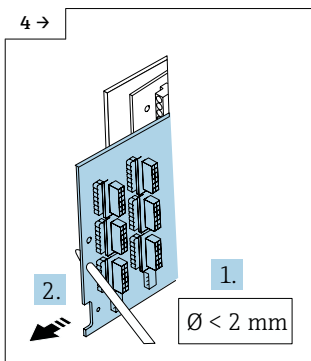
WARNUNG

Messgerät unter Spannung!

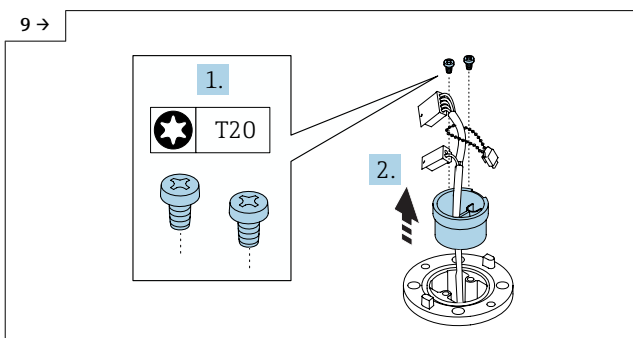
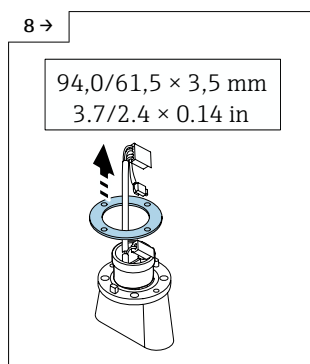
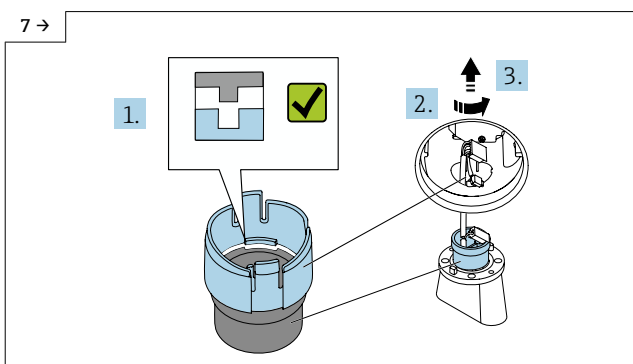
Lebensgefahr durch Stromschlag.

- ▶ Messgerät nur im spannungslosen Zustand öffnen.

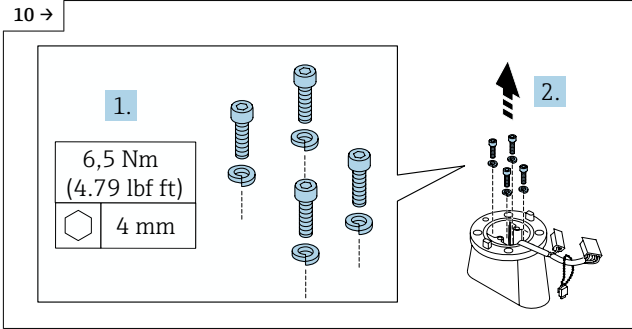




► Promass

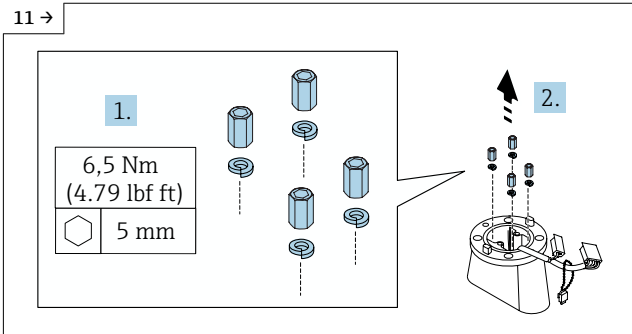


10 →



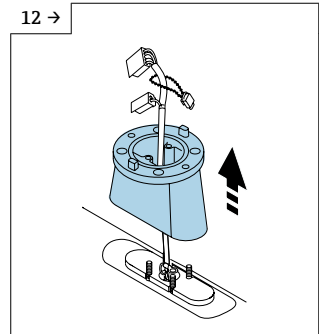
► Promass 80, 83, 84 M, F

11 →

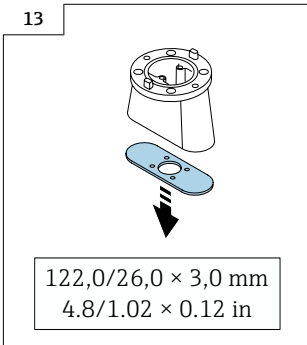


► Promass 80, 83 I, H, S, P, Promass 80, 83, 84 A, Promass 83, 84 O

12 →

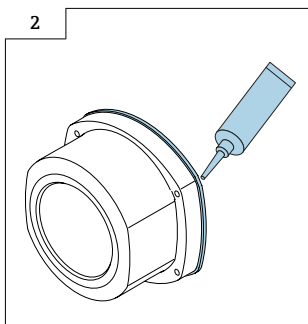
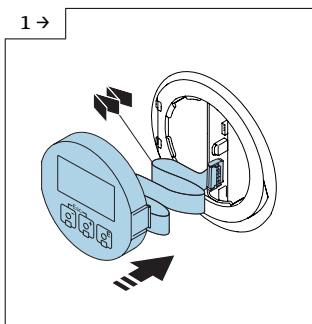


13



10.1.1 Zusammenbau Messumformergehäuse Edelstahl Kompaktausführung

Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Folgendes ist zu beachten:



► säurefreies, nicht härtendes Fett



71430338

www.addresses.endress.com
